



# いま、核兵器の廃絶を

ヒロシマ・ナガサキをくりかえさないために

## Срочно уничтожить ядерное оружие!

### Не допустить больше Хиросимы и Нагасаки!

Скоро пройдут 60 лет с августа 1945 года, со дня атомной бомбардировки, в результате которого полностью были разрушены два города - Хиросима и Нагасаки. Крики пострадавших «Не повторите трагедию того дня!» распространились по всему миру и стали лозунгом в борьбе за уничтожение ядерного оружия.

Но и по сей день наличие десятков тысяч ядерных боеголовок угрожает существованию всего человечества. В особенности планы Соединенных Штатов Америки вызывают серьезную обеспокоенность во всем мире. США привели к военной акции против Ирака, готовятся к новым операциям, даже угрожают применением ядерного оружия.

Односторонняя атака против третьих стран представляет собой нарушение Устава ООН, регулирующего правила мира во всем мире. К тому же применение ядерного оружия является преступлением против человечества, способное привести к неизмеримым человеческим страданиям.

В мае 2000-го года ядерные державы строго обещали уничтожить ядерное оружие. Это обещание должно быть выполнено без замедления для того, чтобы исключить опасность ядерной войны, а также приостановить новые планы приобретения ядерного оружия.

Для того, чтобы сделать 2005-й год, 60-й год со дня атомной бомбардировки Хиросимы и Нагасаки, поворотным пунктом в борьбе за построение мира без войн и без ядерного оружия, мира, где соблюдаются принципы мира Устава ООН, мы требуем:

- Правительства ядерных государств не должны применять ядерное оружие, угрожать их применением, разрабатывать их. Они должны срочно приступить к их уничтожению.

- Правительства всех стран должны действовать за заключение международного договора об уничтожении ядерного оружия.

ИМЯ	адрес	ПОДПИСЬ

The Japan Council against A & H Bombs: 2-4-4 Yushima, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8464 Japan

Phone: (81) 3-5842-6034 Fax: (81) 3-5842-6033 E-mail: [antiatom@topaz.plala.or.jp](mailto:antiatom@topaz.plala.or.jp)